

VOYAGER

MOBIAK®

**ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΑΝΑΠΗΡΙΚΟ
ΑΜΑΞΙΔΙΟ**

0811316

Εγχειρίδιο χρήστη



Πρόλογος

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

- ✧ Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει λειτουργίες, μεθόδους συναρμολόγησης και απλές λύσεις σφαλμάτων.
- ✧ Αυτό το εγχειρίδιο ισχύει για τα μοντέλα μας: 0811316.
- ✧ Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει μεθόδους συντήρησης και ελέγχου αναπηρικών αμαξιδίων, τοποθετήστε το σε εμφανές σημείο για να μπορείτε εύκολα να ανατρέξετε για αναφορά όταν το χρειαστείτε
- ✧ Δώστε αυτό το εγχειρίδιο για αναφορά όταν άλλα άτομα πρόκειται να χρησιμοποιήσουν αυτό το αναπηρικό αμαξίδιο.
- ✧ Οι σχολιασμοί και οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τα πραγματικά μέρη λόγω της βελτίωσης της ποιότητας ή της αλλαγής σχεδιασμού. Ελέγξτε το προσεκτικά
- ✧ Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας εάν υπάρχει αμφιβολία ή απορία.
- ✧ Η ακατάλληλη χρήση οποιουδήποτε οχήματος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό. Η μη ασφαλής οδήγηση θα μπορούσε να βλάψει τον εαυτό σας και τους άλλους.
- ✧ Το ηλεκτρικό αναπηρικό αμαξίδιο προορίζεται να μεταφέρει άνετα άτομα με δυσκολίες στο περπάτημα ή χωρίς ικανότητα βαδίσματος
- ✧ Αυτή το ηλεκτρικό αναπηρικό αμαξίδιο έχει σχεδιαστεί για να μεταφέρει μόνο 1 άτομο.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο



Προειδοποιητικό σύμβολο

Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες δίπλα σε αυτό το σύμβολο.

Η μη προσοχή και η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σωματικό τραυματισμό ή ζημιά στο αναπηρικό αμαξίδιο ή το περιβάλλον.

1. Περιγραφή προϊόντος

1.1 Απεικόνιση προϊόντος



1.2 Πληροφορίες Προϊόντος

0811316	ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
Σκελετός	Αλουμινίου – Πτυσσόμενος
Χειριστήριο	Χειριστήριο που Προσαρμόζετε Δεξιά ή Αριστερά
Μοτέρ	200W x 24V x 2 με ηλεκτρομαγνητικό φρένο
Μπαταρία	1 τεμάχιο λιθίου 24V 20Ah
Φορτιστής	24V 3A
Μέγιστη ταχύτητα	7 km/h
Αυτονομία	15-20 km
Μέγιστη κλίση	10 μοίρες
Μπροστινός τροχός	8" PU
Πίσω τροχός	12" συμπαγής PU
Πλαϊνά	Πτυσσόμενο με PU μαξιλαράκι
Υποπόδιο	Πτυσσόμενο
Κάθισμα	Υφασμάτινο - Αποσπώμενο
Λοιπά χαρακτηριστικά	προφυλακτήρας λάσπης, Ροδάκια Αντι – Ανατροπής, ζώνη ασφαλείας

48cm	43cm	43cm	45cm	65cm	110cm	105cm	55cm	12" 8'	120kg	36kg

Απόδοση προϊόντος

Αυτή η σειρά ηλεκτρικών αναπηρικών αμαξιδίων τροφοδοτείται από μπαταρία, με κινητήρα. Οι χρήστες ελέγχουν την κατεύθυνση και ρυθμίζουν την ταχύτητα με το χειριστήριο. Είναι κατάλληλο για χαμηλές ταχύτητες με ομαλό οδόστρωμα και ήπια κλίση.

Κύρια δομή

Αυτή η σειρά ηλεκτρικών αναπηρικών αμαξιδίων αποτελείται κυρίως από δύο μέρη:

- 1) Μέρος πλαισίου: Σκελετός, τροχός, υποπόδιο, υποβραχιόνιο, πλάτη κλπ.
- 2) Ηλεκτρικό μέρος: χειριστήριο, κινητήρας, μπαταρία.

Εύρος εφαρμογής

Το ηλεκτρικό αναπηρικό αμαξίδιο είναι για άτομα με ειδικές ανάγκες και ηλικιωμένους (λιγότερο από 120 κιλά) . Για εξωτερική χρήση είναι κατάλληλο για μεσαίες αποστάσεις. Δεν ενδείκνυται για χρήση σε αυτοκινητόδρομους.

2. Οδηγίες ασφαλείας

2.1 Ειδοποίηση οδήγησης

Γενικές προειδοποιήσεις οδήγησης

- ♦ Κρατήστε τα χέρια σας στους βραχίονες για να ελέγξετε το αμαξίδιο.
- ♦ Εξασκηθείτε σε πάρκα ή σε άλλους ασφαλείς ανοιχτούς χώρους έως ότου μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επιδέξια το αμαξίδιο.
- ♦ Πριν οδηγήσετε στο δρόμο, εξασκηθείτε με συνοδεία για να βεβαιωθείτε για την ασφάλεια σας.
- ♦ Ακολουθήστε αυστηρά τους κανόνες κυκλοφορίας και μην θεωρείτε τον εαυτό σας ως οδηγό οχήματος.
- ♦ Οδηγήστε στο πεζοδρόμιο και στη διάβαση πεζών. Μην οδηγείτε επάνω στο δρόμο
- ♦ Διατηρείτε σταθερή ευθεία πορεία κατά την οδήγηση αποφεύγοντας απότομες στροφές.
- ♦ Διατηρείτε σωστή την πίεση των ελαστικών. Η μειωμένη πίεση των ελαστικών μπορεί να προκαλέσει ασταθή οδήγηση ή απώλεια ενέργειας της μπαταρίας.

Συνοδεία από φροντιστές / αποφυγή οδήγησης

- ♦ Οδήγηση υπό άσχημες καιρικές συνθήκες, όπως βροχή, έντονη ομίχλη, δυνατός άνεμος, χιόνι κ.λπ.
- ♦ Σε περίπτωση που το αναπηρικό αμαξίδιο είναι βρεγμένο, σκουπίστε το αμέσως.
- ♦ Οδήγηση σε ανώμαλο δρόμο με λάσπη, άμμο, χαλίκι κ.λπ.
- ♦ Οδήγηση σε δρόμο με κίνηση.
- ♦ Οδήγηση σε δρόμο χωρίς προστατευτικά πλαγίως του δρόμου
- ♦ Όταν πρέπει να διασχίσετε σιδηρόδρομο βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλές και ότι τα ελαστικά δεν θα κολλήσουν στις ράγες
- ♦ Το ηλεκτρικό αναπηρικό αμαξίδιο είναι μόνο για προσωπική χρήση, δεν μεταφέρει άτομα ή αγαθά και δεν προορίζεται για ρυμούλκηση

Προφυλάξεις για ανηφόρα και κατηφόρα

- ♦ Αποφύγετε την οδήγηση σε απότομες πλαγιές. Το εύρος κλίσης πρέπει να είναι έως 10 μοίρες
- ♦ Συνεχίστε να κινείστε προς τα εμπρός κατά την ανηφόρα ή κατηφόρα
- ♦ Διατηρείστε χαμηλή ταχύτητα κατά την κατηφόρα
- ♦ Απαγορεύεται η οδήγηση σε σκαλοπάτια
- ♦ Αποφύγετε τις λακκούβες



Μην ρυθμίζετε το αναπηρικό αμαξίδιο σε χειροκίνητη λειτουργία κατά την ανηφόρα και την κατηφόρα.

Προφυλάξεις για τους συνοδούς

- ♦ Οι συνοδοί θα πρέπει να επιβεβαιώσουν ότι τα πόδια των χρηστών είναι στη σωστή θέση των υποποδίων.
- ♦ Για την ασφάλεια του χρήστη, οι συνοδοί θα πρέπει να χειρίζονται το αμαξίδιο σε χειροκίνητη λειτουργία σε περιπτώσεις δρόμων με μεγάλη κλίση.

2.2 Λοιπές πληροφορίες

Επισκευή και τροποποίηση

Εάν απαιτείται επισκευή και τροποποίηση, επικοινωνήστε με τον εκάστοτε αντιπρόσωπο. Μην κάνετε μόνοι σας τροποποιήσεις, μπορεί να δημιουργηθεί ατύχημα ή δυσλειτουργία

Προστατέψτε το περιβάλλον

Για να προστατέψετε το περιβάλλον, μην απορρίπτετε το αναπηρικό αμαξίδιο και την μπαταρία. Επικοινωνήστε με τον εκάστοτε αντιπρόσωπό για αντικατάσταση της μπαταρίας.

Κρατήστε το περιβάλλον αποθήκευσης στεγνό

Μην αποθηκεύετε το αναπηρικό αμαξίδιο σε περιβάλλον με υγρασία. Εάν το αναπηρικό αμαξίδιο βραχεί, σκουπίστε αμέσως το νερό



Μην αντικαθιστάτε εξαρτήματα ή υλικό τυχαία

Μην προσθέσετε βάρος τυχαία, για να μην προκληθεί ανισορροπία

Μην χρησιμοποιείτε άλλο όχημα για να τραβήξετε ή να σπρώξετε το αναπηρικό αμαξίδιο όταν κάποιος κάθεται στο αναπηρικό αμαξίδιο ή βρίσκεται σε χειροκίνητη λειτουργία. Όταν υπάρχει ύποπτος θόρυβος, επικοινωνήστε αμέσως με τον αντιπρόσωπο σας.

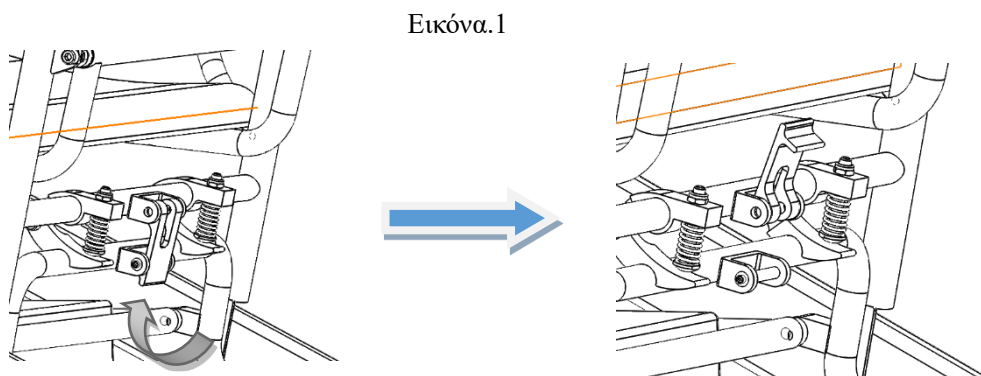
Προστασία από ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές

Το αναπηρικό αμαξίδιο πρέπει να απέχει από ισχυρά μαγνητικά πεδία και μεγάλο επαγωγικό ηλεκτρικό εξοπλισμό. Δώστε προσοχή σε αυτό εάν υπάρχουν πηγές ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών σε κοντινή απόσταση, ώστε να βρίσκεστε όσο πιο μακριά από αυτές τις πηγές.

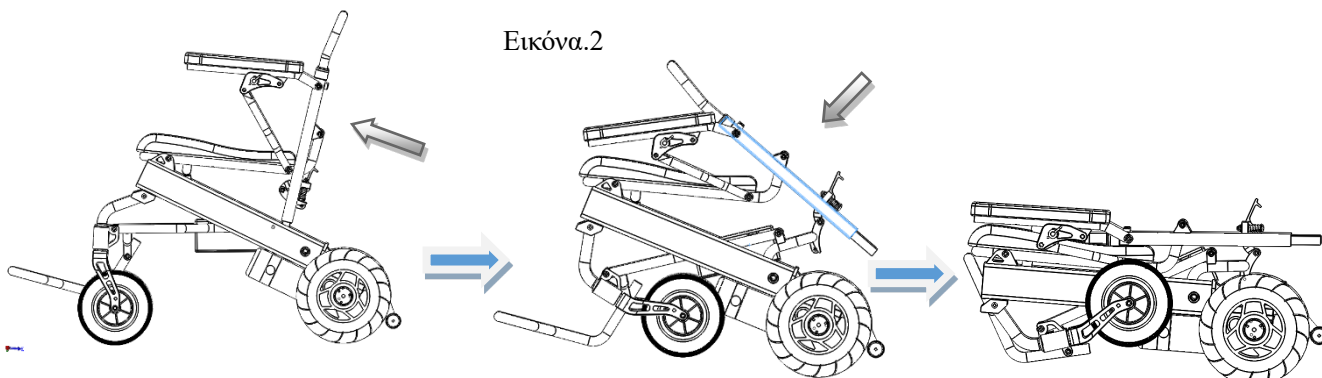
3. Ρύθμιση του αναπηρικού αμαξιδίου

Αναδίπλωση αναπηρικού αμαξιδίου

Βήμα 1: Γυρίστε το διακόπτη προς τα πάνω όπως την εικόνα 1.

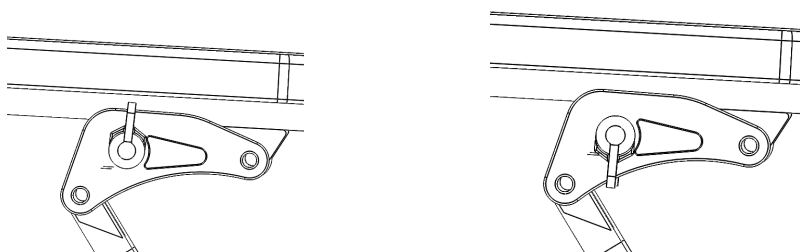


Βήμα 2: Πιέστε το σωλήνα στην πλάτη, όπως την εικόνα 2 για να διπλώσει τελείως

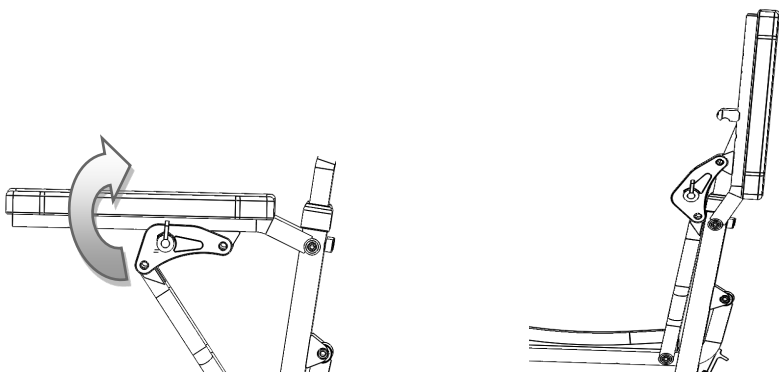


Λειτουργία πλαινού

Βήμα 1: Γυρίστε το διακόπτη του κουμπιού προς τα κάτω



Βήμα 2: Αναψώστε το μπράτσο




Προσαρμογή του Joystick

Τοποθετήστε την επέκταση κάτω από το χειριστήριο στο σωλήνα ,κάτω από το μπράτσο. Ρυθμίστε το χειριστήριο στη σωστή θέση βιδώνοντας το παξιμάδι αριστερόστροφα (εικόνα 3). Βιδώστε σφιχτά το παξιμάδι όταν ολοκληρώσετε τη ρύθμιση



Εικόνα 3

Εναλλαγή μεταξύ χειροκίνητης και ηλεκτρικής λειτουργίας

 Όταν αλλάζετε από χειροκίνητη σε ηλεκτρική λειτουργία, επιβεβαιώστε ότι και οι δύο πλευρικοί μοχλοί είναι ασφαλισμένοι στη σωστή θέση. Οποιοσδήποτε πλευρικός συμπλέκτης δεν είναι σωστά τοποθετημένος, μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ανατροπής.

Χειροκίνητη λειτουργία: απενεργοποιήστε τη λειτουργία και σταματήστε το αναπηρικό αμαξίδιο, γυρίστε τους μοχλούς, ώστε να δείχνουν προς την κίτρινη ετικέτα.(Εικόνα 4-1)

Ηλεκτροκίνητη λειτουργία: γυρίστε τους μοχλούς ώστε να δείχνουν προς την πράσινη ετικέτα. (Εικόνα 4-2)



Εικόνα 4-1

Εικόνα 4-2



Μην χρησιμοποιείτε τη χειροκίνητη λειτουργία όταν ο χρήστης οδηγεί σε πλαγιές.

4. Μπαταρία και φορτιστής

4.1 Μπαταρία

Οι μπαταρίες είναι ήδη συνδεδεμένες. Το αμαξίδιο είναι αναδιπλούμενο χωρίς να αφαιρέσετε τις μπαταρίες.

4.2 Απαιτήσεις φόρτισης

Ο φορτιστής χρησιμοποιείται για τη φόρτιση της μπαταρίας. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης μην χρησιμοποιείτε το αμαξίδιο

Τεχνικά χαρακτηριστικά φόρτισης

Τάση εισόδου: AC220V \pm 10% Τάση εξόδου: 24V/DC Ρεύμα εξόδου: 3A

4.3 Χρήση φορτιστή

Για να φορτίσετε την μπαταρία, συνδέστε το φορτιστή με το τροφοδοτικό και το βύσμα του κουτιού μπαταρίας. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία φόρτισης:

Βήμα 1: Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή του φορτιστή δεν είναι μπλοκαρισμένη.

Βήμα 2: Βεβαιωθείτε ότι το αμαξίδιο είναι απενεργοποιημένο.

Βήμα 3: Αποσυνδέστε τα φισ που συνδέουν το κουτί μπαταρίας με το χειριστήριο.

Βήμα 4: Συνδέστε το βύσμα εξόδου του φορτιστή στο βύσμα τροφοδοσίας του κουτιού μπαταρίας.

Βήμα 5: Συνδέστε το κύριο βύσμα του φορτιστή στην τροφοδοσία και το κόκκινο φως θα ανάψει. Η πλήρης φόρτιση χρειάζεται 8 έως 10 ώρες. Μην φορτίζετε περισσότερο από 24 ώρες.

Βήμα 6: Για να επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την τουλάχιστον μία φορά το μήνα όταν το αμαξίδιο δεν χρησιμοποιείται.



Μην σταματήσετε τη φόρτιση έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία. Εάν συνηθίζετε να χρησιμοποιείτε τη μπαταρία χωρίς να έχει φορτίσει επαρκώς, αυτό θα μειώσει τη διάρκεια ζωής της. Φροντίστε για την πλήρη φόρτιση όσο το δυνατόν συχνότερα. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη θα γίνει πράσινη. Μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία, διαφορετικά η μπαταρία σταδιακά θα αποφορτιστεί. Μην φορτίζετε περισσότερο από 24 ώρες. Η υπερβολική φόρτιση είναι επικίνδυνη.

4.4 Χρήση και συντήρηση της μπαταρίας

Λανθασμένος τρόπος αντικατάστασης της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο έκρηξης. Μόνο ο ίδιος ή ο συνιστώμενος τύπος μπαταρίας είναι κατάλληλος για αντικατάσταση. Επιπλέον, βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι της μπαταρίας είναι σωστά συνδεδεμένοι. Βασικά σημεία για παράταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας: φόρτιση συχνά, για να διατηρείται η ισχύς της μπαταρίας γεμάτη. Είναι καλύτερα να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία εάν δεν χρησιμοποιείται το αναπηρικό καροτσάκι. Εάν σταματήσετε να χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα, είναι καλύτερα να φορτίζετε δύο φορές το μήνα



Μείνετε μακριά από τις φλόγες κατά τη φόρτιση της μπαταρίας. Οι φλόγες μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη της μπαταρίας.

Η φόρτιση παράγει υδρογόνο. Μην καπνίζετε κατά τη φόρτιση.

Μην αποσυνδέετε το τροφοδοτικό όταν η πρίζα ή τα χέρια σας είναι βρεγμένα, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

Σε περίπτωση απρόβλεπτου ατυχήματος που θα συμβεί και θα τραυματιστεί ο χρήστης, μην χρησιμοποιείτε ή κάθσετε στο ηλεκτρικό αναπηρικό αμαξίδιο κατά τη φόρτιση.

5. Διάγνωση συστήματος

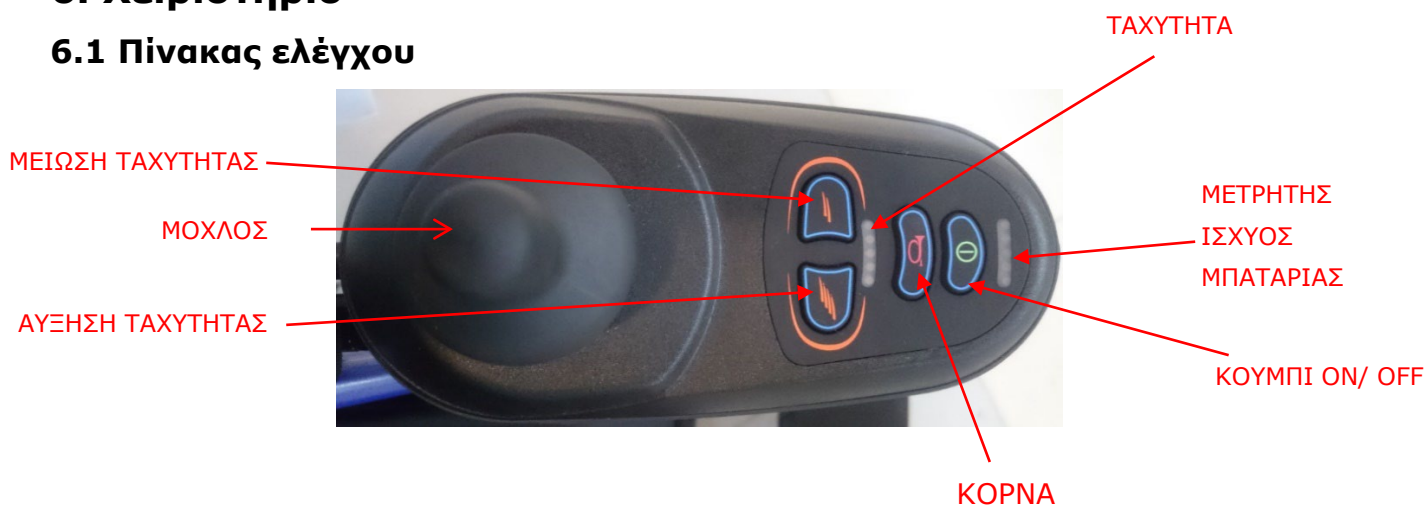
Όταν οι ενδεικτικές λυχνίες LED αναβοσβήνουν, το αμαξίδιο παρουσιάζει πρόβλημα. Μέσω της εσωτερικής ενημέρωσης του προϊόντος, το πρόβλημα μπορεί να εντοπιστεί από το σήμα διάγνωσης.

Ένδειξη ηχητικού σήματος

Περιγραφή του LED	Ερμηνεία LED light	Επεξήγηση & Λύση
Τα φώτα LED δεν ανάβουν και δεν υπάρχει ήχος	Η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη, το αμαξίδιο σε κατάσταση αναμονής. Η τροφοδοσία είναι χαμηλή. Η ασφάλεια έχει καεί ή είναι απενεργοποιημένη.	
Όλα τα φώτα LED είναι αναμμένα	Η τροφοδοσία είναι ενεργοποιημένη και η διαδικασία αυτοδιάγνωσης ολοκληρώνεται, το αμαξίδιο μπορεί να λειτουργήσει.	
Ανάβει η αριστερή κόκκινη λυχνία LED	Η ισχύς της μπαταρίας είναι εξαιρετικά χαμηλή	Άμεση φόρτιση ή η μπαταρία δεν λειτουργεί σωστά και δεν μπορεί να φορτιστεί .
Δύο σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις και πέντε ενδεικτικές λυχνίες που αναβοσβήνουν δύο φορές	Ο κινητήρας στην αριστερή πλευρά παρουσιάζει δυσλειτουργία.	Ο κινητήρας της αριστερής πλευράς δεν είναι καλά συνδεδεμένος ή το καλώδιο αποσυνδέεται.
Τέσσερις σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις και πέντε ενδεικτικές λυχνίες που αναβοσβήνουν τέσσερις φορές	Ο κινητήρας της δεξιάς πλευράς παρουσιάζει δυσλειτουργία.	Ο κινητήρας της δεξιάς πλευράς δεν είναι καλά συνδεδεμένος ή το καλώδιο αποσυνδέεται .
Έξι σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις και πέντε ενδεικτικές λυχνίες που αναβοσβήνουν έξι φορές	Το χειριστήριο βρίσκεται σε κατάσταση προστασίας από υπερβολική τάση.	Ελέγξτε τα φρένα και αν ο μηχανισμός κίνησης του κινητήρα έχει κολλήσει. Ελέγξτε το ρεύμα με αμπερόμετρο(εάν δεν είναι υπερβολικό ρεύμα, ίσως ο ελεγκτής να έχει δυσλειτουργία).
Επτά σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις και πέντε ενδεικτικές λυχνίες που αναβοσβήνουν επτά φορές	Το joystick δυσλειτουργεί	Το χειριστήριο δεν επαναφέρεται ή ο σύνδεσμος είναι χαλαρός.
Οκτώ σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις και πέντε ενδεικτικές λυχνίες που αναβοσβήνουν οκτώ φορές	Το χειριστήριο δυσλειτουργεί .	Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό για συντήρηση.
Εννέα σύντομες ηχητικές ειδοποιήσεις και πέντε ενδεικτικές λυχνίες που αναβοσβήνουν εννέα φορές	Το χειριστήριο δυσλειτουργεί	Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο για συντήρηση .

6. Χειριστήριο

6.1 Πίνακας ελέγχου



6.2 Χρήση χειριστηρίου

Διακόπτης λειτουργίας



Πιέστε το πλήκτρο, τα φώτα του μετρητή ισχύος της μπαταρίας θα ανάψουν από αριστερά προς τα δεξιά. Πατήστε ξανά, όλες οι λυχνίες LED είναι σβηστές.



Σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης, μπορείτε να απενεργοποιήσετε απευθείας την τροφοδοσία πατώντας το διακόπτη ενεργοποίησης

Sleep Mode

Εάν το χειριστήριο δεν λειτουργεί περισσότερο από 20 λεπτά, η τροφοδοσία απενεργοποιείται αυτόματα και το σύστημα παραμένει σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας. Το σύστημα θα ενεργοποιηθεί πατώντας το πλήκτρο ενεργοποίησης.

Ρύθμιση ταχύτητας



Σύμφωνα με τις ανάγκες, τις συνήθειες και τις συνθήκες, η ταχύτητα οδήγησης του αμαξιδίου είναι ρυθμιζόμενη.

Ρυθμίστε την ταχύτητα πατώντας τα αντίστοιχα πλήκτρα αυξομείωσης.

Η ταχύτητα χωρίζεται σε πέντε διαβαθμίσεις, κυμαινόμενη κατά 20%, 40%, 60%, 80% και 100%.

Κόρνα



Πατήστε το κουμπί της κόρνας. Θα ηχήσει έως ότου αφήσετε το κουμπί.

Μετρητής ισχύος μπαταρίας



Αφού ενεργοποιήσετε το αμαξίδιο, ο μετρητής ισχύος της μπαταρίας μπαίνει σε λειτουργία. Ο μετρητής ισχύος της μπαταρίας δείχνει την υπολειπόμενη χωρητικότητα της μπαταρίας.

Όπως φαίνεται στην εικόνα, η ισχύς της μπαταρίας είναι πλήρης.

Όταν ανάβει μόνο η κόκκινη ή κίτρινη λυχνία LED, η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί. Για οδήγηση σε μεγάλη απόσταση, η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί πλήρως. Εάν ανάβει μόνο η κόκκινη λυχνία LED, η ισχύς της μπαταρίας είναι ανεπαρκής, οι χρήστες πρέπει να φορτίσουν την μπαταρία άμεσα.

Χρήση Μοχλού χειριστηρίου



Η κατεύθυνση κίνησης του αναπηρικού αμαξιδίου ελέγχεται από το μοχλό.



Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το αμαξίδιο όταν ο μοχλός βρίσκεται στη μεσαία θέση.

Διαφορετικά, το χειριστήριο θα εκπέμψει λάθος σήμα λειτουργίας.

Επαναφέρετε το μοχλό στη μεσαία θέση και το λάθος σήμα λειτουργίας θα σταματήσει.

Εάν το σφάλμα συνεχίζεται, το αμαξίδιο παρουσιάζει δυσλειτουργία. Μην το χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε άμεσα με τον εκάστοτε αντιπρόσωπό για συντήρηση.

7. Συντήρηση

Η συντήρηση του αμαξιδίου περιλαμβάνει την καθαριότητα, τον έλεγχο των τροχών, τη μπαταρία και τη φόρτιση μπαταρίας. Για περαιτέρω συντήρηση, επικοινωνήστε με τον εκάστοτε αντιπρόσωπό. Η πρότασή μας είναι να ελέγχετε το αναπηρικό αμαξίδιο κάθε έξι μήνες, σε ετήσια βάση.

7.1 Καθαρισμός και συντήρηση μπαταρίας Καθαριότητα του αναπηρικού αμαξιδίου

Καθαρίζετε τακτικά το αναπηρικό αμαξίδιο.

Καθαρίστε τα μέρη, τα οποία ακουμπάει με το σώμα ο χρήστης (όπως σεντ μαξιλαριού, υποβραχιόνιο, χειριστήριο) με ένα καθαρό και ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε οργανικούς διαλύτες για καθαρισμό.

Εάν ο χρήστης είναι ασθενής, το αναπηρικό αμαξίδιο πρέπει να καθαρίζεται μία φορά την εβδομάδα. Εάν το αναπηρικό αμαξίδιο χρησιμοποιείται από άτομο που πάσχει από μολυσματική ασθένεια, θα πρέπει να καθαρίζεται και να απολυμαίνεται με απολυμαντικά.

Τροχοί

Ελέγχετε τακτικά την πίεση του αέρα των ελαστικών και την κατάσταση φθοράς τους. Όταν το βάθος μοτίβου πέλματος ελαστικού μειωθεί σε 1 mm, αντικαταστήστε με ένα νέο ελαστικό.

Μπαταρία

Προκειμένου να παραταθεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας, συνιστάται να μην φορτίζεται η μπαταρία έως ότου εξαντληθεί πλήρως η ενέργεια της.

7.2 Δυσλειτουργία και έλεγχος αναπηρικού αμαξιδίου

Όταν το ηλεκτρικό αμαξίδιο δεν λειτουργεί κανονικά, συνιστάται η διακοπή της λειτουργίας του προκειμένου να ελεγχθεί.

Ένδειξη Σφάλματος: όλες οι λυχνίες LED στον πίνακα ελέγχου είναι σβηστές.

Βήμα ελέγχου:

Βήμα 1: Για να ελέγξετε εάν το βύσμα του ελεγκτή είναι χαλαρό.

Βήμα 2: Για να ελέγξετε εάν η σύνδεση του βύσματος του ελεγκτή και του κουτιού μπαταρίας είναι χαλαρή. Τοποθετήστε ξανά το βύσμα (κρατήστε το βύσμα όταν τραβήξετε το φως. Μην τραβάτε το καλώδιο για να αποφύγετε περιττές ζημιές στη γραμμή καλωδίου). Μετά τον παραπάνω έλεγχο, εάν το αναπηρικό αμαξίδιο εξακολουθεί να μην είναι σε θέση να επαναφέρει την ισχύ, ή εάν οι χρήστες έχουν οποιαδήποτε ερώτηση για τον παραπάνω έλεγχο, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

7.3 Έλεγχος συντήρησης

Παρακάτω παρουσιάζεται μια λίστα ελέγχου. Το αμαξίδιο πρέπει να ελέγχεται κανονικά σύμφωνα με την πρότασή μας. Όταν ανεβαίνετε ή κατεβείτε από το αναπηρικό καροτσάκι, κάποιος αυτοέλεγχος γίνεται αυτόματα. Για περισσότερη προσοχή σας, παραθέτουμε ιδιαίτερα αυτά τα στοιχεία αυτοελέγχου στην περιοχή A.

Περιοχή A	Πριν από τη χρήση, ελέγξτε αν τα ακόλουθα μέρη είναι σωστά: 1. Μπράτσα 2. Υποβραχιόνιο 3. Θέση ελεγκτή 4. Υποπόδιο 5. Ισχύς μπαταρίας 6. Μοχλός συμπλέκτη / ρύθμισης για μετατροπή μεταξύ χειροκίνητης και ηλεκτρικής λειτουργίας
Περιοχή B	Ελέγχετε τα ακόλουθα ανταλλακτικά κάθε μήνα, για να αποφύγετε την απώλεια ή φθορά των γνήσιων ανταλλακτικών 1. Βίδες 2. Φρένα 3. Μοχλός συμπλέκτη / ρύθμισης για μετατροπή μεταξύ χειροκίνητης και ηλεκτρικής λειτουργίας 4. Οι εμπρός και πίσω τροχοί και το βάθος του πέλματος τους 5. Συνδέσεις ελεγκτή και φορτιστή
Περιοχή C	Για ασφάλεια, απαιτείται εξαμηνιαία συνολική συντήρηση .

8. Μεταφορά και Αποθήκευση

Κατά τη μεταφορά και αποθήκευση, το ηλεκτρικό αναπηρικό αμαξίδιο πρέπει να τοποθετείται σωστά σύμφωνα με την ένδειξη.

Κατά τη μεταφορά θα πρέπει να αποφεύγεται η υγρασία, το ηλιακό φως και οι πηγές θερμότητας.

Σε περίπτωση βλάβης των ηλεκτρικών εξαρτημάτων λόγω υγρασίας, αποφύγετε την αποθήκευση της αναπηρικής πολυθρόνας σε περιβάλλον με έντονη υγρασία.

Κατάσταση αποθήκευσης:



















- Θερμοκρασία περιβάλλοντος -40 °C ~ + 55 °C;
- Σχετική υγρασία ≤80%;
- Πίεση αέρα 86kPa ~ 106kPa.

9. Στοιχεία επικοινωνίας

Company Name:	MOBIAK SA
Address:	ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ
	Telephone: +30 28210 63222
	Email: mobiakcarequality@mobiak.com
Web:	www.mobiakcare.com

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

10. Εγγύηση:

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο* (2) χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος. Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθιρόμενα μέρη όπως φρένα, ρόδες και πλαστικά μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασ του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών

*Εξι (6) μήνες για την μπαταρία

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής.

ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ			
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ:			
ΗΜ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ:		ΤΗΛΕΦΩΝΟ:	
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:			
LOT :			
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			
ΕΠΩΝΥΜΙΑ:			
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:			
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:			
ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.



MOBIAC S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - CRETE
T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



VOYAGER

MOBIAK

ELECTRIC WHEELCHAIR

0811316

User Manual



Preface

Please read the user manual carefully before taking the product into use.

- ✧ This manual contains operations, assembly methods, and simple faults solutions.
- ✧ This manual applies to our models: 0811316.
- ✧ This manual contains wheelchair maintenance and self-checking methods, please put it in proper place.
- ✧ Please provide this manual for reference when other people are going to use this wheelchair.
- ✧ The annotations and illustrations in this manual might be slightly different with the real parts due to quality improvement or changing design. Please in kind prevail.
- ✧ Contact with your dealer if there is any ambiguity or question.
- ✧ Improper use of any vehicle may lead to injury. Unsafe driving could harm yourselves and others.
- ✧ The electric wheelchair is intended to comfortably transport persons with walking difficulties or no walking abilities.
- ✧ This electric wheelchair is designed to transport 1 person only.

Symbols used in this manual.



Warning symbol

Follow the instructions next to this symbol closely.

Not paying careful attention to these instructions could result in physical injury or damage to the wheelchair or the environment.

1. Product Introduction

1.1 Product Image



1.2 Product Information

0811316	SPECIFICATION
Frame	Aluminum, folding
Controller	Right or Left Adjustable Controller
Motor	200W x 24V x 2 with electromagnetic brake
Battery	1 piece Lithium 24V 20Ah
Charger	24V 3A
Max speed	7 km/h
Travel mileage	15-20 km
Gradeability	10°
Front wheel	8" PU
Rear wheel	12" solid PU tire
Armrest	Flip back armrest with PU cushion
Footrest	Foldable
Seat	Detachable seat cushion
Others	Mud fender, Anti-tilt Casters, Safety belt

48cm	43cm	43cm	45cm	65cm	110cm	105cm	55cm	12" 8'	120kg	36kg	

Product Performance

This series of electric wheelchairs are powered by battery, driven by motor. Users control direction and adjust speed by joystick controller. It is suitable for application of low speed, good road condition and small slope.

Main Structure

This series of electric wheelchairs are mainly composed of two parts:

- 1) Frame Part: frame, wheel, footrest, armrest, backrest etc.
- 2) Electrical Part: controller, motor, battery.

Application Range

Our electric wheelchair is for disabled and elderly people (less than 120kg) using as walking vehicle, is suitable for outdoor middle distance use. Do not run on the motorways.

2. Safety Instructions

2.1 Driving Notice

General Driving Cautions

- ♦ Please keep your hands on the armrest to control the wheelchair.
- ♦ Please practice in parks or other safe open places until you can use the wheelchair skillfully.
- ♦ Fully practice driving in a safe place, to master principle of moving forward, stopping and turning circles.
- ♦ Before driving to the road, please be accompanied by caregivers and confirm it is safe.
- ♦ Please strictly follow traffic rules of the pedestrian, do not regard yourself as vehicle driver.
- ♦ Please drive on the sidewalk and the zebra crossing. Do not drive on vehicle lane.
- ♦ Steadily drive, to avoid driving in 'Z' line or sharp turn.
- ♦ Please keep pressure of pneumatic tire properly. The abnormal tire pressure may cause unsteady driving or excessive loss of current.

Accompanied by Caregivers or Avoid Driving in These Conditions

- ♦ Drive in bad weather, such as rainy day, heavy fog, strong wind, snow, etc.
- ♦ In case of wheelchair is wet out, wipe the water immediately.
- ♦ Drive on the bad road condition, such as muddy, trail, sand road, gravel, etc.
- ♦ Drive on crowded road.
- ♦ Drive on no fence side ditch, pond, etc.
- ♦ When you have to across railway, pause at turnoff to confirm it is safe, and make sure that the tires will not be stuck by railway.
- ♦ The electric wheelchair is only for personal use, do not carry people or goods, and do not for a traction purposes.

Precautions for Uphill and Downhill

- ♦ Avoid driving on steep slopes. The tilt range should be up to 10 degrees.
- ♦ Keep moving forward when going uphill or downhill.
- ♦ Keep speed low when going downhill.
- ♦ Driving on steps is prohibited.
- ♦ Avoid potholes.



Do not set the wheelchair to manual mode during uphill and downhill.

Precautions for the Caregivers

- ♦ Caregivers should confirm that the users' feet are on the footrests' proper position and ensure clothes do not attach to the wheels.
- ♦ Caregivers should push the wheelchair to move forward to keep safe on steep slope or long slope.

2.2 Other Notice

Repair and Reform

If the repair and modification is necessary, please contact your dealer. Do not modify by yourself, it may lead to accident or malfunction.

Protect Environment

In order to protect environment, do not casually discard the abandoned wheelchair and scrapped battery. Please contact your local dealer for replacement of new battery.

Keep the Storage Environment Dry

Do not storage wheelchair in damp condition, such as near-by bathroom. If wheelchair got wet in the rain, wipe the water immediately.



Do not replace parts or material randomly.

Do not add weight randomly, in case to cause imbalance.

Do not use other vehicle to pull or push the wheelchair when somebody sits on the wheelchair or the wheelchair is in manual mode.

When there is abnormal sound, contact service immediately.

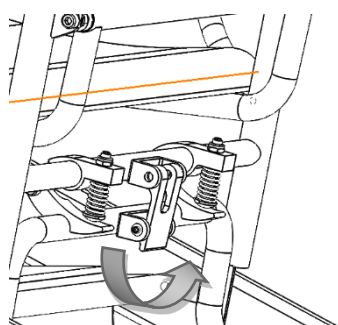
Protection from Electromagnetic Interference

The wheelchair should away from strong magnetic fields and large inductive electrical equipment, such as radio station, TV station, underground radio station, cell phone transmitting radio station. Pay attention to that if there are sources of electromagnetic interference nearby, as far as away from those sources to avoid electromagnetic interference. The electric wheelchair should avoid electromagnetic interference.

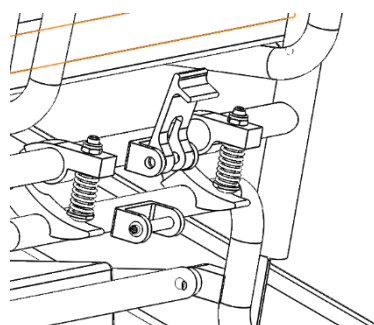
3. Adjustment of Wheelchair

Fold Wheelchair

Step1: Switch on in upward direction as Picture 1.

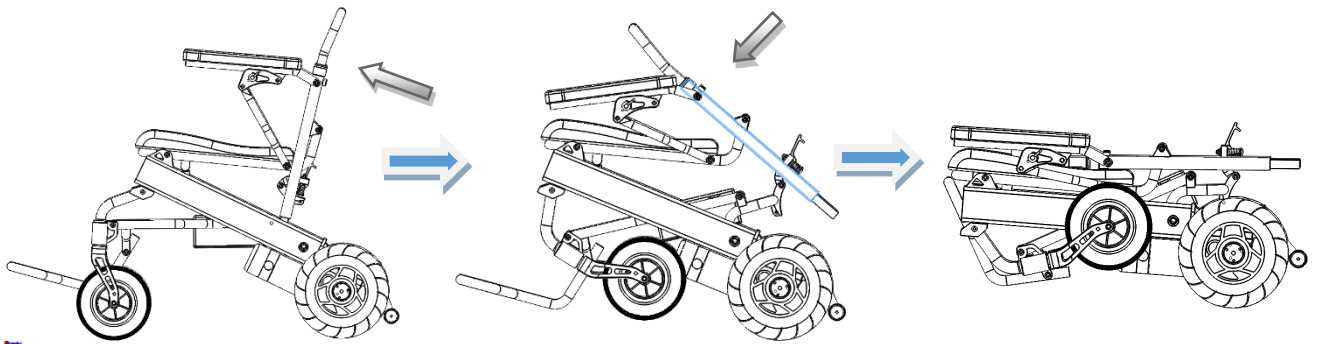


Picture.1



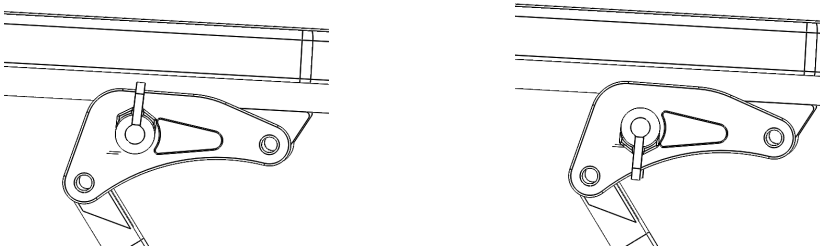
Step 2: Compress the backrest tube as Picture 2 to be completely folded.

Picture.2

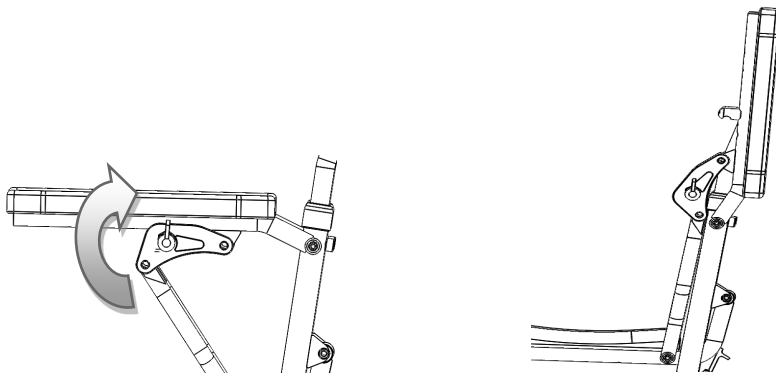


Armrest Usage

Step 1: Turn the knob switch down.



Step 2: Uplift the armrest.



Adjustment of Joystick

Put the tube below the controller into the tube below armrest. Adjust the controller to perfect position by screwing the nut counterclockwise (picture 3). Screw tight the nut when adjustment is done.



Picture 3

Switch between Manual Mode and Electric Mode



When changing from manual mode to electric mode, please confirm both side clutches are inside the grooves. Any side clutch is not fully into groove, may cause danger of rollover.

Manual mode: turn off power and stop the wheelchair, spin the adjusting levers, make it point to the yellow label. (Picture 4-1)

Electric mode: spin the adjusting levers, and make it point to the green label. (Picture 4-2)



Picture 4-1



Picture 4-2



Do not make wheelchair into manual mode when user is driving on slopes.

4. Battery and Charger

4.1 Battery

The batteries are assembled already. It's foldable without moving the batteries.

4.2 Charger Requirements

The charger is used for battery charging. During electric wheelchair is charging, do not use it.

Charger Technical Data

Input voltage: AC220V \pm 10% Output voltage: 24V/DC Output current: 3A

4.3 Usage of Charger

In order to charge the battery, connect the charger with power supply and battery box's plug. Do as following instructions to complete charging process:

Step 1: Make sure the charger groove is not blocked.

Step 2: Make sure the electric wheelchair is power off.

Step 3: Unplug the plugs that connect the battery box and controller.

Step 4: Connect the charger's output plug to the battery box's power plug.

Step 5: Connect the charger's main plug to the power supply and the red light will be alight. Fully charging needs 8 to 10 hours, do not overcharge more than 24 hours.

Step 6: As to prevent cut short battery life, please charge the battery at least once per month when the wheelchair is not being used.



Do not stop charging until charge process is finished. Repeat using the battery, which is not fully charged, will shorten the battery life, so the battery should be fully charged as much as possible. When battery is fully charged, the power indicator will turn to green. Do not stop charging before fully charged. After finish charging, turn off the power supply, otherwise the battery will discharge slowly. Do not charge more than 24 hours. Over-charging is dangerous.

4.4 The Usage and Maintenance of Battery

Wrong operation of replacing battery may cause danger of explosion. Only the same or recommended type of battery is suitable for replacement. In addition, please make sure the battery poles are correct. Key points for prolong the battery life: charge frequently, to keep battery power full. It is better to fully charge the battery if the wheelchair is not being used. If stop using for a long time, it is better to charge twice per month.



Please stay away from the flames when charging the battery. The flames may cause battery fire or explosion.

Charging makes hydrogen. Do not smoke while charging.

Do not unplug the power supply when the socket or your hands are wet, it may cause electric shock.

In case of unpredictable accident will happen and hurt the user, do not use or sit on the electric wheelchair when charging.

5. System Diagnose

When the indicator LED lights are blinking, it means the wheelchair has abnormalities. The abnormalities may occur in following parts: motors, brakes, battery, wire connections, etc.

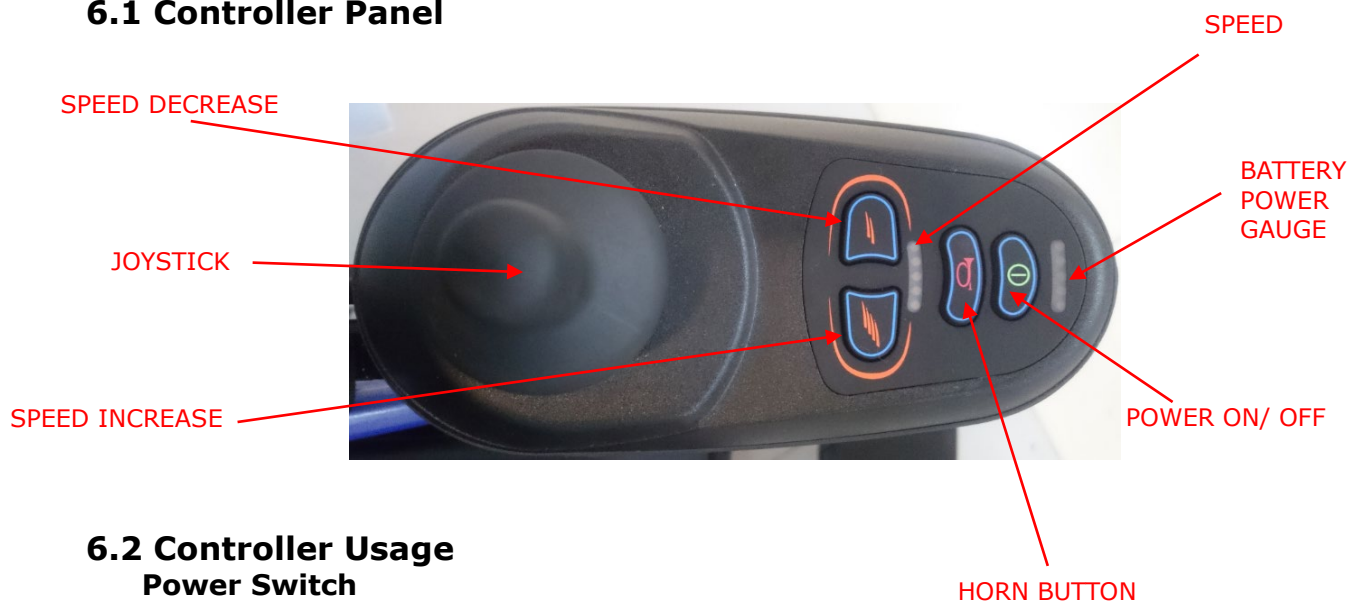
Through the product's inner information consultation, the property of the abnormal condition can be detected by the diagnosis signal. The abnormal situation can be detected without other service tools.

Audio Signal Indication

Description of LED light	The meaning of LED light	Explanation & Solution
All LED lights are unlit with no sound	The power is off, wheelchair in standby or sleep mode. Power is poor contacted. Fuse is tripped or burned out.	
All LED lights are lit	The power is turned on, and self diagnose is passed, the electric wheelchair can work well.	Less LED lights lit, less battery power remaining.
The leftmost red LED light is lit	The battery power is extremely inadequate.	To charge immediately. Or battery is malfunction, and is not able to charge.
Two short beeps with five indicator lights blink twice	The left side motor is malfunction.	The left side motor is poor connected or the wire is disconnected.
Four short beeps with five indicator lights blink four times	The right side motor is malfunction.	The right side motor is poor connected or the wire is disconnected.
Six short beeps with five indicator lights blink six times	Controller is in over-current protection status.	Check the brakes, and check if the motor drive mechanism is stuck. Check the current by ammeter, if it is not excessive current, maybe the controller is malfunction.
Seven short beeps with five indicator lights blink seven times	Joystick is malfunction	Joystick does not reset, or the connector is loose.
Eight short beeps with five indicator lights blink eight times	Controller is malfunction.	Please consult your dealer for maintenance.
Nine short beeps with five indicator lights blink nine times	Controller is malfunction.	Please consult service center for maintenance.

6. Controller

6.1 Controller Panel



6.2 Controller Usage

Power Switch



Press this button, the battery power gauge lights will turn on from left to right. Press again, all the LED lights are off.



In some emergency, you can directly turn off power by press power button.

Sleep Mode

If the joystick has no operation more than 20 minutes, the power turn off automatically, and the system in the sleep mode, system will be woken up from sleep mode by press power button.

Speed adjustment



According to user's habits and the circumstances, the wheelchair driving speed is adjustable.

Adjust speed by press decrease button or increase button.

Speed is divided into five sections, ranged by 20%, 40%, 60%, 80%, and 100% of the max speed.

Horn Button



Press the horn button, the horn will sound until you release the button.

Battery Power Gauge



After turn on the power, the battery power gauge is working. The battery power gauge also shows the battery remaining power capacity.

As the picture shown, the battery power is full.

When there is only the red or yellow LED light lit, the battery should be charged. And for a long distance driving, the battery should be fully charged. If only the red LED light is lit, the battery power is extremely inadequate, users need to charge battery as soon as possible.

Use of joystick



The wheelchair moving direction is controlled by joystick. The moving extent of joystick also controls the moving speed.



Please turn on or turn off the power when the joystick is in the middle position. Otherwise, the controller will let out wrong operation signal.

Release the joystick to middle and this mistake will stop. If the mistake is continuing, perhaps this part is malfunction, do not use it and contact with your dealer for maintenance.

7. Maintenance

Maintenance of wheelchair includes clean wheelchair, check wheel and battery, and charge battery. For further maintenance, please contact with your dealer. Our suggestion is checking the wheelchair every half year, annually overhaul.

7.1 Clean and Battery Maintenance

Clean Wheelchair

Please clean the wheelchair regularly.

Clean the parts, which are frequently touched with user's body (such as set cushion, armrest, controller) by a clean and slight wet cloth. Do not use organic solvents to clean.

If it is a patient user, the wheelchair should be cleaned once per week. If the wheelchair is used by an infectious victim, it should be cleaned and disinfected by disinfectants.

Wheels

Check the tires' air pressure and their wear condition regularly. When the tire tread pattern depth reduces to 1mm, please replace new tire.

Battery

To make sure that the battery is fully charged frequently. In order to prolong battery life, we strongly recommend users do not to charge until battery run out of power totally.

7.2 Wheelchair Malfunction and Checking

When malfunctions happen during the wheelchair is working, please turn off the power before check.

Symptom: completely lose power, and all the LED lights on the controller panel are off.

Check Step:

Step 1: To check if the controller's plug is loose.

Step 2: To check if the connection of controller's plug and battery box is loose. Please reinsert the plug connector (hold the plug when pull out the plug. Do not pull the wire to avoid unnecessary damage to the wire line). After above checking, if the wheelchair is still not able to restore the power, or if users have any question for above checking, please connect with your dealer.

7.3 Maintenance Checking

The following is a checking list. Electric wheelchair should be ordinal checked according to our suggestion. When you get on or get off the wheelchair, some self checking is done automatically.

For more your attention, we particularly list these self-checking items in A area.

A area	Before use, please check if following parts are correct: 1.Backrest 2. Armrest 3. Controller position 4.Footrest 5. battery power 6.Clutch/adjusting lever for conversion between manual mode and electric mode
B area	Check the following parts monthly, to avoid original parts loosing or wearing 1. Screws 2. Brakes 3. Clutch/adjusting lever for conversion between manual mode and electric mode 4. The front and rear wheels and their tread pattern depth 5. Connectors of controller and charger
C area	For safety, semiannual overall maintenance is needed.

8. Others

Condition for Transport and Storage

During transport and storage, the electric wheelchair should be correctly placed as labeled indication.



















- ♦ Transportation should be avoided moisture and sunlight and away from heat resource.
- ♦ In case of electric parts are damaged due to damp, please avoid storing the wheelchair in rain, outdoor and moisture.
- ♦ Storage condition:
 - Environment temperature $-40^{\circ}\text{C} \sim +55^{\circ}\text{C}$;
 - Relative humidity $\leq 80\%$;
 - Air Pressure $86\text{kPa} \sim 106\text{kPa}$.

9. Contact

Company Name:	MOBIK SA
Address:	KATHIANA AKROTIRIOU
	Telephone: +30 2821 63222
	Email: mobiakcarequality@mobiak.com
Web:	www.mobiakcare.com

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

10. Warranty

The product is guaranteed for a period of two* (2) years from the purchasing date.

The warranty covers factory defects & **DOES NOT** cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse or non-compliance with the product's operating instructions. Also **DOES NOT** cover the parts that can wear out during use or over time like brakes, wheels and plastic parts.

Damages or defects caused by: natural disasters, unauthorized maintenance or repair, supply problems (where applicable), carriers are not covered by the warranty.

***SIX (6) months for the battery**

No service or spare part is covered unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the user- customer or by dealer

Warranty Claim Form

BUYERS DETAILS:			
FULL NAME:			
PURCHASING DATE:		PHONE::	
SERIAL NUMBER:			
LOT :			
DEALER DETAILS			
FULL NAME:			
DDRESS:			
PHONE:			
SIGN AND SIGNATURE			

INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.



MOBIAC S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΪΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΙΡΪΟΥ ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com

